

Como alumno o empleado de las Escuelas Públicas de Albuquerque (APS, por sus siglas en inglés), tiene derecho a presentar una denuncia interna ante la Oficina de Servicios de Igualdad de Oportunidades de APS, que forma parte de la Oficina de Igualdad y Compromiso; a presentar una denuncia ante otra agencia de derechos humanos; o a solicitar asesoría legal. **SI SOLICITA ASESORÍA LEGAL, USTED SERÁ RESPONSABLE POR LOS HONORARIOS INCURRIDOS.** Si los empleados tienen inquietudes relacionadas con el acuerdo negociado, deben contactar a su unidad de negociación para obtener asistencia.

<p>Oficina de Servicios de Igualdad de Oportunidades de APS Domicilio postal: PO Box 25704 Albuquerque, NM 87125</p> <p>Domicilio físico: 6400 Uptown Blvd. NE, Suite 210E Albuquerque, NM</p> <p>Teléfono: (505) 855-9852 Fax: (505) 855-9857</p> <p>http://www.aps.edu/departments/equal-opportunity-services</p>	<p>Alumnos, padres, empleados, postulantes y demás personas. Todos los temas relacionados con Derechos Civiles: acoso sexual, discriminación o acoso por razones de color, raza, nacionalidad, origen étnico, sexo, orientación sexual, edad, religión, condición de veterano, discapacidad, acoso sexual o cualquier otro estado protegido conforme lo definido por la ley de derechos civiles. Asimismo, las represalias por presentar reclamos por contravenciones de derechos civiles o por tan solo participar en la investigación de un caso de contravención de derechos civiles.</p>
<p>Estado de Nuevo México, Departamento de Trabajo, División de Derechos Humanos 1596 Pacheco St. Santa Fe, NM 87502</p> <p>Teléfono: (505) 827-6838 y (800) 566-9471</p> <p>http://www.dws.state.nm.us/LaborRelations/HumanRights/Information</p>	<p>Empleados y postulantes</p>
<p>Comisión de Igualdad de Oportunidades Laborales de los Estados Unidos 505 Marquette NE, Suite 900 Albuquerque, NM 87102</p> <p>Teléfono: (800) 669-4000</p> <p>http://eeoc.gov/</p>	<p>Empleados y postulantes</p>
<p>Departamento de Educación de los Estados Unidos Oficina de Derechos Civiles 1244 Speer Blvd., Suite 310 Denver, CO 80204-3582</p> <p>(303) 844-5695</p> <p>http://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/index.html</p>	<p>Alumnos, padres, empleados y postulantes</p>

Esta no es una lista completa. Si tiene alguna pregunta con respecto a una inquietud específica y a qué agencia o departamento debe dirigirse, por favor contacte a la Oficina de Servicios de Igualdad de Oportunidades de APS, que forma parte de la Oficina de Igualdad y Compromiso, llamando al número 855-9852.